PROPHECY FULFILLED.

[illegible]

MILLION BOTTLES WERE SOLD!

[illegible]

THOSE WHO KNOW NOTHING OF IT.

[illegible]

SOLEMN TRUTH.

[illegible]

BEAUTY.

[illegible]

RADWAY'S CIRCASSIAN BALM.

[illegible] the scalp from dandruff,—gives action to the bulbs,— [illegible] hair upon the scalp, and forces it to grow— [illegible] a barren soil, it makes it rich and productive;— [illegible] hair, makes it smooth and glossy,— [illegible] beautiful, &c.

Circassian Balm is the "ne plus ultra."

PRICE 25 CENTS PER BOTTLE.

RADWAY & CO., Practical Chemists. [illegible] in Montreal by Wm. Lyman & Co., [illegible], R. W. Rexford, and P. E. Picault. [illegible] May 17, 1851. 336

[illegible]TING'S COUGH LOZENGES.

[illegible]

IMPORTANT TESTIMONIALS.

[illegible]

I am, Sir, your humble servant, P. HAWKER.

[illegible] Keating, 79, St. Paul's Church Yard.

[illegible]

[illegible] and Permanent Cure of all [illegible]OUS DISEASES, [illegible]

[illegible]STIE'S GALVANIC BELT and MAGNETIC FLUID, [illegible]

GENERAL DEBILITY,

[illegible]

A Derangement of the Nervous System.

[illegible]

[illegible]tie's Galvanic Curatives.

[illegible]000 Persons

[illegible]

DR. CHRISTIE'S GALVANIC NECKLACE

[illegible]

DR. CHRISTIE'S GALVANIC BRACELETS

[illegible]

The Doloreux and Neuralgia.

[illegible]

Prices.

[illegible]

PARTICULAR CAUTION.

[illegible]

D. C. [illegible] GENERAL AGENT FOR THE UNITED STATES [illegible]

For Sale in Montreal by Wm. Lyman & Co. [illegible]

MONTREAL.—Printed and Published [illegible] Proprietor, by MATTHEW [illegible] at the Office, 13 St. [illegible]

[illegible]

---

British Counsel




# THE MONTREAL COURIER.

PRICE TWO-PENCE.] MORNING EDITION—FRIDAY, JULY 11, 1851. [Vol. XVII.—New Series, No. [illegible]


JOHN G. DINNING,

[illegible] and General Agent, for Upper and Lower Canada, Accountant and General Broker.

OFFICE, 25 FRANCOIS XAVIER STREET.

[illegible] are permitted to the following Gentlemen:—The Hon. Peter McGill, Hon. Judge [illegible], Messrs. J. G. McKenzie & Co., [illegible], Edmonstone, Allan & Co., Alexander [illegible], Esq. and Campbell Sweeny, Esq., [illegible] will act as Legal Adviser.

[illegible] DINNING is ready to attend to all instructions from parties having business to [illegible] with the Crown Land Department—to [illegible] the management of Properties Leased [illegible]—to attend to Custom-[illegible] Entries and Forwarding of Goods—to receive [illegible] and other payments from Government [illegible]—to Sell or Purchase Property of every [illegible]—Land Scrip—Bank Stock—Shares in [illegible] and all other Companies—to assist in [illegible] Loans by way of Mortgage or otherwise [illegible] making Investments, &c., &c. [illegible] connexion with the above, Mr. Dinning has [illegible] a Register in Montreal, by which the [illegible] will be supplied, gratuitously, with an [illegible] list and full particulars of Houses, [illegible] Wild Lands, and all descriptions of Property to be Sold or Leased, either in Montreal [illegible] part of Upper or Lower Canada.

COMMISSION TARIFF.

[illegible] the sale or purchase of Flour, Indian Meal, [illegible] Pork and Beef, Butter and Lard, 1d. [illegible] or the sale or purchase of Indian [illegible] Barley, Pease, Oats and Wheat, 15s. per [illegible] bushels.

[illegible] Pot and Pearl—5d. per barrel.

[illegible] Freight—at the rate of 20s. [illegible] hundred barrels.

[illegible] the sale or purchase of Bank, Telegraph, Mining, Railroad, &c.—5d. per Share.

[illegible] Loans [illegible] 5s. 6d. on Houses, Farms, or [illegible] to be sold or leased; and on the amount of [illegible] money, or rent, 2½ per cent.

TRADESMEN'S DEPARTMENT.

[illegible] Arbitration Charges—on Disputed Accounts left [illegible] Arbitration, instead of having recourse to the [illegible]—Preliminary Consultation, 5s.; Arbitration Meetings, if occupied 3 hours or under, each [illegible] 6d.; Occupied over 3 hours, 15s.

Montreal, 28th April, 1851. 325

DAGUERREOTYPE.

MR. DOANE, No. 2, Place d'Armes, would recommend parties wishing Family Groups, [illegible], &c., taken, to make Engagements [illegible] to calling to Sit. Single Subjects may [illegible] any time through the Day until six, P.M. [illegible] Daguerreotypes Colored in the nicest style of [illegible] Art without any extra Charge.

[illegible], May 24. 342

ATTENTION!

OWEN McGARVEY,

[illegible] AND SIGN PAINTER, GLAZIER, &c., &c., &c.

THE Advertiser returns thanks to his Friends and the Public, for the liberal support he [illegible] received since his commencement in Business. He is now prepared to undertake Orders in [illegible] most extensive manner, and pledges himself [illegible] will use his best abilities to give satisfaction to those who may favor him with their Business.

[illegible] hand constantly:—Paints, Oils, Glass, Putty, [illegible], Brushes, &c., &c.

[illegible] charges will be found as reasonable as those [illegible] any other Establishment.

[illegible]—Two Journeymen and one Apprentice.

[illegible] St. Antoine Street, opposite Mr. A. Walsh's Grocery Store.

[illegible] 317

JOSEPH ROESE,

DYER AND SCOURER,

[illegible] REMOVED from 169, Notre Dame Street, to 25, COLLEGE STREET, opposite the College.

May 3. 330

[illegible] E. HOLMES, ADVOCATE, heretofore of the firm of Rose & Holmes, will hereafter practice alone. Office, 25, Little St. James [illegible].

Montreal, Oct. 14 1850. 233

EDWARD THOS. JONES, SOLICITOR, PROCTOR, and COUNSEL, CARILLON, C. E.

March 20, 1851. 310

DAGUERREOTYPE.

MR. DOANE begs respectfully to acquaint his friends and the public that, by the aid [illegible] recent improvement, he is enabled to take [illegible] almost instantaneously, so that the expression of the countenance may be retained more [illegible] than by a long sitting. Children may [illegible] taken with much more certainty than heretofore.

He has for sale a large supply of Daguerreotype material, including a quantity of the finest French [illegible], lately imported from France. Also Buffs [illegible] taking instantaneous Pictures.

August 28, 1850. 193

WEST-END BOOT AND SHOE STORE,

Next Door to Alexander's Confectionary.

JAMES BLUNDELL, in returning thanks to his Friends, and the Public generally, for [illegible] Liberal Patronage during the past Year, [illegible] respectfully informs them that he has made considerable additions to his Stock of Boots and Shoes; [illegible] with increased facilities for conducting his [illegible], will lose no opportunity of deserving [illegible] continued and increased support.

[illegible] prices for Cash will compete with any [illegible] in the Province.

177, NOTRE DAME STREET, Montreal, March 31, 1851. 313

FOWLERS & WELLS, PHRENOLOGISTS, No. 131, Nassau Street, Clinton Hall, NEW YORK, Publish Works on Phrenology, Physiology, Physiognomy and Magnetism. Verbal [illegible] Written Descriptions of Character, furnished [illegible] desired.

ORSON S. FOWLER,
LORENZO N. FOWLER,
SAMUEL R. WELLS.

January, 1 50. 12m—49

IMPERIAL CUSTOMS,

COMPTROLLER'S OFFICE.

THE Undersigned deems it necessary to call the attention of SHIPMASTERS, CONSIGNEES, and SHIPPERS of GOODS OUTWARDS, to the provisions of the 36th and 37th [illegible] of the Imperial Act, 8th and 9th Victoria, [illegible] 86, and of Sections 21, 22, 23, and 31 of the [illegible] Act, 8th and 9th Victoria, Cap. 93, [illegible] require that all Vessels entering or departing from this Port, shall enter Cargo inwards and [illegible] outwards, at this Office, and obtain Certificate of CLEARANCE under the hand of the Undersigned, subject, in default, to the penalties [illegible] in the said Acts, and the Goods made liable [illegible] Foreign duty on arrival in the United Kingdom.

R. H. HAMILTON,
Comptroller of Customs and Navigation Laws.

Montreal, May 28, 1851. 245

HORSE AND CATTLE MEDICINE.

THE TURKISH BLACK SALVE.

[illegible] valuable addition to the catalogue of Horse and Cattle Medicines; forming an excellent application to Saddle and Harness Galls, Broken [illegible], Lacerated or Contused Wounds, Tumours, [illegible] Fistula of the Withers, Pole-Evil, Sand [illegible] Cracks, False Quarter, Speedy Cut, Treads, [illegible] Scratches, Bruises of the Frog, and other injuries of a similar character. It is also possessed [illegible] power of effecting a speedy reduction of the [illegible] and indurated Glands remaining after [illegible] Distemper or Strangles. It is also a very good [illegible] application for the Fot-Rent in Sheep, and a never-failing cure for Inflamed Udder in [illegible], Cows, Sheep, and Bitches.

ROYAL MAIL LINE BETWEEN Montreal and Kingston.

THE Public are informed, that the arrangements of the LINE are now completed. The Steamers leave the CANAL BASIN, MONTREAL, DAILY, at NINE o'clock, A. M., and LACHINE, on the arrival of the Cars, with the Mail and Passengers, calling at all the INTERMEDIATE PORTS, and arriving at Kingston the following day about Noon, in ample time for the ROYAL MAIL STEAMERS for LAKE ONTARIO.

The MAIL LINE is composed of new and powerful Steamers, fitted up with Upper and Lower Cabins and State Rooms, elegantly furnished with every comfort and convenience, and, in point of speed, unsurpassed.

The CARS leaving MONTREAL DAILY, (Sundays excepted,) at NOON, and on SUNDAYS at HALF-PAST TEN o'clock, A. M.

For Freight or Passage, apply at the Office, No. 40, McGill Street, or to the Captain on board.

ALEX. MILLOY, Agent.

Upper Canada Steam and Stage Office, No. 40, McGill Street, Montreal, April 30. 326

1851.

Ottawa Mail Steamers, THROUGH FROM Bytown to Quebec in 24 hours

The well-known and elegant Steamers LADY SIMPSON, Capt. Shepherd, and PHOENIX, Capt. Patterson, [illegible] between Grenville and Carillon and Bytown.

DURING the Season of Navigation, 1851, it is intended [illegible] that a Train will leave the Railroad Terminus in Montreal, at EIGHT o'clock, A. M., DAILY, (Sundays excepted,) with the Passengers and Mails for Bytown, arriving the same evening; and the Steamer [illegible] will leave Bytown at SIX o'clock, A. M., DAILY, (Sundays excepted,) the Passengers and Mails reaching Montreal in time to proceed by the Quebec Steamer the same evening.

P.S.—FREIGHT intended for the Lady Simpson must be sent to the Railroad Depot, in Montreal, before SIX o'clock the previous evening, to ensure its being forwarded.

Montreal, May 12. 331

Champlain and Saint Lawrence Rail-Road.

PRESENT ARRANGEMENT.

STEAMERS.

| FROM MONTREAL. | FROM LAPRAIRIE. |
|---|---|
| 4, A. M., Passengers for Lake Champlain. | 6, A. M., Market Freight. |
| 8, A. M., Freight. | 8, A. M., Passengers, or on arrival of Cars. |
| 11, do., Mail and Passengers for Lake Champlain. | 12½, P. M., Lake Champlain Pass, or on arrival of Cars. |
| 5, P. M., Freight and Accommodation. | 6½, P.M., Freight and Accommodation. |

RAIL-ROAD CARS.

| FROM ST. JOHNS. | FROM LAPRAIRIE. |
|---|---|
| 7, A.M., Passengers. | 5½, A. M., Passengers for Lake Champlain. |
| 8, A. M., Freight. | 10, A. M., Freight. |
| 11½, A. M., Mail and Passengers from Lake Champlain. | 12½, P. M., Passengers for Lake Champlain. |
| 4, P. M., Freight and Accommodation. | 6½, P. M., Freight and Accommodation. |

SUNDAYS.

| STEAMER. | CARS. |
|---|---|
| FROM MONTREAL. 8 o'clock, P. M. | FROM ST. JOHNS. ½ o'clock, A. M. |
| FROM LAPRAIRIE. 8½ o'clock, A. M., or on arrival of Cars. | FROM LAPRAIRIE. 4 o'clock, P. M. |

A. H. BRAINERD, Superintendent.

Railroad Office, Montreal, June 2, 1851. 351

Northern Railroad, N. Y. Ogdensburgh and Rouse's Point Summer Arrangement

HEREAFTER Trains will run as follows, until further NOTICE:—

Leave ROUSE'S POINT at [illegible] o'clock A. M., and [illegible] P. M.

Arrive at OGDENSBURGH at [illegible] o'clock P. M. and [illegible] P. M.

Leave OGDENSBURGH at [illegible] o'clock A. M. and [illegible] P. M.

Arrive at ROUSE'S POINT at [illegible] o'clock P. M. and [illegible] P. M.

At Ogdensburgh the Trains connect with Steamers for Brockville, Kingston, Sacketts Harbor, Oswego, Toronto, Lewiston, Niagara, Hamilton, and the Upper Lakes; and at Rouse's Point with Steamers for St. Johns, Montreal, Plattsburgh, Burlington, Whitehall, Saratoga, Troy, Albany, and New York.

At Rouse's Point Trains also connect with the Trains of the Vermont Central Railroad, running through the heart of New England to Boston; and at [illegible] by means of Steamers to Burlington, with the Rutland and Burlington Railroad leading also through the New England States to Boston.

This is the most desirable route for [illegible] travel between New England and the Western [illegible]; and is the most expeditious route from Montreal to Western Canada.

CHARLES L. SCHLATTER, Superintendent.

May 8, 1851. 330

MONTREAL, BOSTON, AND NEW YORK.

RUTLAND & BURLINGTON RAIL-ROAD.

Two Trains Daily each Way.

COMMENCING MAY 1, 1851.

PASSENGERS leaving MONTREAL via Champlain and St. Lawrence Railroad, at 9 o'clock, A. M., will take CARS of the above Route at BURLINGTON, at [illegible] P. M., or, upon arrival of Steamboat, lodge at RUTLAND, and arrive at BOSTON at 1 o'clock next day.

PASSENGERS from Montreal at 2 o'clock, P. M., will take Cars at Burlington at 6½ o'clock, A. M. and arrive at BOSTON at 6 o'clock, evening,—being the shortest and most expeditious Route from MONTREAL to BOSTON or NEW YORK—with ample time to dine at Bellows's Falls.

This is the direct Route to Lowell, Worcester, Springfield, and intermediate Stations.

L. BIGELOW, Superintendent.

For TICKETS, apply to H. D. DOANE, Agent Montreal. 27

NOTICE.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that in accordance with the requirements of the Act 9th Victoria, chapter 1[illegible], intituled "An Act to incorporate the Montreal & Vermont Junction Railway Company," MAPS and PLANS of the said RAILWAY, and a Book of Reference thereto, have been duly deposited in the Office of the Prothonotary of the Superior Court for the District of Montreal, and also in the Office of the Secretary of the Province,—and all parties are required to govern themselves accordingly.

CHAS. SEYMOUR, Secretary.

Montreal, April 28, 1851. [illegible]

CHAMPLAIN AND ST. LAWRENCE RAIL-ROAD.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

NOTICE is hereby given, that BOOKS are now OPEN, at the Office of the Company, in Montreal, for SUBSCRIPTION to the NEW SHARES of STOCK, created under the provisions of the Act 13 and 14 Vic. ch. 114, entitled an "Act to authorize the Company of Proprietors of the Champlain and Saint Lawrence Railroad to extend the said Road, and for other purposes." Stockholders desirous of availing themselves of the privilege of subscribing for the above Shares, are required to do so within THREE MONTHS from the date hereof, after which period all unsubscribed Shares will be disposed of by the Committee of Management, in accordance with a Resolution passed at a General Meeting of Proprietors on the 15th day of August last.

W. A. MERRY, Secretary.

Montreal, March 28, 1851. 317

QUEBEC & RICHMOND RAILWAY.

A SUBSCRIPTION BOOK for Parties wishing to become Shareholders in this undertaking, has been OPENED at the OFFICE of J. H. DALEY, Esq., Agent Vermont Central Railroad, who has been appointed General Agent of this Company in Montreal and the United States.

By order of the Directors.

EDMUND PHIPPS MACKIE, Secretary.

Office, 9, Buade Street, Quebec, March 27, 1851. 315

GRANT'S HOTEL,

ST. HENRY STREET,

MONTREAL.

THE Subscriber, in returning thanks to his numerous Friends and the Public, for their very liberal support during the last twenty years, begs to inform them that he is now ready for the reception and accommodation of the TRAVELLING COMMUNITY. Every department will be conducted in an unexceptionable manner, and the Proprietor pledges himself to have every thing as comfortable as any in Montreal.

CARRIAGES will be in attendance at the Steamboats and Cars, to convey parties to and from FREE OF CHARGE.

May 12. 331

UNITED STATES HOTEL,

BY L. H. BAKER,

MAIN STREET, ST. ALBANS, VERMONT.

March 8, 1850. [illegible]

THE LIVERPOOL AND LONDON FIRE AND LIFE INSURANCE COMPANY,

Capital exceeds One Million Five Hundred Thousand Pounds Sterling, besides a large Reserve Fund.

Responsibility of Stockholders unlimited.

Established 1836: Empowered by Acts of Parliament.

OFFICES:

8 and 10, Water Street.........Liverpool.
20 and 21, Poultry; and
28 Regent Street, Waterloo Place.........London.

TRUSTEES:

Sir Thomas Bernard Birch, Bart., M. P.
Adam Hodgson, Esq. | S. H. Thompson, Esq.

DIRECTORS IN LIVERPOOL:

CHAIRMAN—William Nicol, Esquire.

DEPUTY-CHAIRMAN—J. C. Ewart, Esquire; J. Hornby, Esquire.

William Earle, Esq.; T. Steuart Gladstone, Esq.; George Grant, Esq.; Francis Haywood, Esq.; Robert Higgin, Esq.; Geo. Holt, Esq.; John Hore, Esq.; George H. Lawrence, Esq.; Harold Littledale, Esq.; John Marriott, Esq.; Edward Moon, Esq.; Lewin Mozley, Esq.; Joseph Shipley, Esq.; H. Stolterfoht, Esq.; John Swainson, Esq.

SECRETARY—Swinton Boult, Esq.

DIRECTORS IN LONDON:

CHAIRMAN—William Ewart, Esq., M. P.

DEPUTY-CHAIRMAN—George F. Young, Esq.

Sir Wm. P. DeBathe, Bart.; Wm. Brown, Esq., M.P.; Matthew Forster, Esq., M.P.; Frederick Harrison, Esq.; James Hartley, Esq.; Ross D. Mangles, Esq., M.P.; Hon. Frederick Ponsonby; John Ranking, Esq.; James M. Rossetter, Esq.; Seymour Teulon, Esq.; Swinton Boult, Esq., Secretary to the Company; Benjamin Henderson, Esq., Resident Secretary.

BANKERS:

Bank of Liverpool.
Union Bank of London.

SOLICITORS:

Messrs. Clay, Swift, and Wagstaff, Union Court, Liverpool.
Messrs. Palmer, France, and Palmer, Bedford Row, London.

MEDICAL REFEREES IN LIVERPOOL:

James Vose, M.D.; Robert Bickersteth, Esq.

IN LONDON:

Mashall Hall, M. D., F. R. S.; Alex. Anderson, Esq., F.R.C.S.

THE Undersigned having been appointed AGENT for the above most respectable COMPANY, is now ready to receive PROPOSALS for FIRE and LIFE RISKS, at the Office of the "Britannia Life Assurance Company," corner of Place d'Armes and Notre Dame Streets.

N. B.—The Rates for Fire Assurance the same as those of respectable Offices doing business in Canada.

J. H. MAITLAND,
Agent for the Britannia Life Co., And late Agent Quebec Fire Office.

Montreal, June 9th, 1851. 355

MONTREAL RACES, 1851.

THE MONTREAL RACES will take place on the ST. PIERRE COURSE, on TUESDAY, the 5th, WEDNESDAY, the 6th and THURSDAY, the 7th of AUGUST next, on which days the following PURSES and SWEEPSTAKES will be run for:—

FIRST DAY.

THE QUEEN'S PLATE,

OF FIFTY GUINEAS, the Gift of our Most Gracious Sovereign, added to a Sweepstakes of £5 each, p.p. To start from the Cross Gates, and run round once to the Ending Post, (near a mile and an eighth Heats.) Open to all Horses bred in that part of the Province heretofore called the Lower Province of Canada, that never won Match, Plate, or Sweepstakes. Turf Club Weights. The second Horse to receive back his Entrance Money.

THE MONTREAL SWEEPSTAKES,

Of $80 each, $40 forfeit, with $200 added by the Club. 2½ miles. Open to all Horses—Canada bred Horses allowed 14 lbs. (There are 11 Subscribers to this Stake.)

SECOND DAY.

THE ST. PIERRE PLATE,

Of £—, added to a Sweepstakes of £5 each, p.p. One Mile Heats. Free for all Horses. Club Weights. Horses bred in the Provinces allowed 8 lbs.

THE GARRISON PLATE,

Of £—, added to a Sweepstakes of £5 each, p.p. One Mile and one quarter. For Horses "bona fide" the property (before 1st August, 1851) of Officers on full-pay, and to be ridden by Officers on full-pay.

Weights:—Aged Horses, 10 stone; 6 years, 9 stone 10 lbs.; 5 years, 9 stone 4 lbs.; 4 years, 8 stone 9 lbs.; 3 years, 7 stone 9 lbs.

Horses that have won public money to carry 10 lbs extra. Mares and Geldings allowed 3 lbs.

THIRD DAY.

THE HURDLE RACE,

Of £3 each, p.p., added to a subscription of £15. Mile Heats, over four Hurdles—stiff timber. Open to all Horses. Weights: 3 years old, 9 stone 4 lbs.; 4 years, 10 stone 3 lbs.; 5 years, 10 stone 11 lbs.; 6 years, 11 stone 3 lbs.; aged, 11 stone 7 lbs. Mares and Geldings allowed 3 lbs.

THE CITY PURSE,

Of £—, added to a Sweepstakes of £7 10s each, p.p. Two Mile Heats. Open to all Horses. Club Weights. The winner of the Montreal Sweepstakes to carry 7 lbs extra. Horses bred in the Provinces allowed 14 lbs.

THE TALLY HO! STAKES,

Of £5 each, p.p. Half Mile Heats. Free to all Horses, untrained and used as hacks. To be ridden by Officers of the Garrison or Members of the Club. Weights, 10 stone 7 lbs. The winner to be sold for £30. The last Horse to pay the second Horse's entrance.

The entries for each race to be made on the previous evening, at the St. Lawrence Hall, at or before 8 o'clock.

No Horse can be entered for any Purse or Sweepstakes unless his Owner be a Subscriber to the Races of £2 10s.

The Stewards are empowered to postpone the Races in case of rainy weather.

The Races will commence each day at ONE o'clock, precisely.

D. LORN MACDOUGALL, Esq., President.

MAJOR CROFTON, 20th Regt.,
M. LARAMBOISE, Esq.,
P. J. DUCHESNAY, Esq.,
W. P. RADCLIFFE, Esq. } Stewards.

E. GIBB, Secretary and Treasurer.

Montreal, June 21, 1851. 366

HOUSE FOR SALE OR TO LET AT ST. JOHNS.

THAT convenient and pleasantly situated TWO-STORY STONE HOUSE, belonging to the Estate of the late W. D. Lindsay, Esq., at St. Johns, containing Eleven Apartments, with good YARD, STABLE, OUT-HOUSES, and GARDEN attached. Possession given on the 1st May next. For further particulars, apply to Mr. WM. LINDSAY, ST. JOHNS, or to the Subscriber, in MONTREAL.

CHS. LINDSAY,
No. 3, St. Sacrament Street.

February 10, 1851. 292

TO LET.

TO LET, from the 1st May next, those Extensive PREMISES in St. Urbain Street, comprising TWO DWELLINGS, Nos. 52 and 54, at present occupied by Mr. Samuel Phillips, well adapted for a public School.

Apply to the Subscriber,

CHS. LINDSAY,
3, St. Sacrament Street.

February 3, 1851. 290

ÆTNA, PROTECTION, AND HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANIES.

CONNECTICUT MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY.

Office removed to No. 8, St. François Xavier Street, opposite Leeming's Auction Rooms.

ROBERT WOOD, Agent.

May 16. 3m-334

LIFE INSURANCE DIVIDEND.

EARLY Applicants for LIFE POLICIES in the UNION MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY will share in the Dividend of Profits for the present fiscal Year, soon to close.

A. P. SABINE, Agent.

May 9. 330

NEW YORK PROTECTION FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY.

JESSE MATTESON, [illegible]
GEORGE R. THOMAS, Esq., Treasurer.
T. JONES, Jun., Esq., Secretary.

ELON COMSTOCK, Esq., GENERAL AGENT, Rome, N. Y.

AGENTS.

JAS. WRIGHT, Esq., 60, Wall Street, New York.
OLIVER BREWSTER, Esq., 4, State Street, Boston.

REFERENCES.

Hon. WASHINGTON HUNT, Governor Elect, State of New York.
Hon. HORATIO C. SEYMOUR.
ERASTUS CORNING, Esq., President City Bank, Albany.

PROMPT adjustment and payment of LOSSES, combined with fair rates of Premium, have entitled this Corporation to rank among the first of similar Institutions in the United States.

The Undersigned will give immediate personal attention to applications for INSURANCE against FIRE on every description of Property, either in Town or Country.

M. H. GAULT, AGENT.

Office—College Street, first door from McGill Street.

N. B.—STEAM and CANAL BOATS, in Dock or Repairing, INSURED.

Montreal, January 8, 1851. 278

BRITISH COMMERCIAL

Life Assurance Company,

Established in 1820, and empowered by Act of Parliament,

FOR THE INSURANCE OF LIVES, ENDOWMENT OF CHILDREN, &c.

LONDON, NEW YORK, AND MONTREAL.

CAPITAL, £3,000,000.

Trustees.

John Cattley, Esq. | Sebastian G. Martinez, Esq.
John Cox, Esq. |

And Directors in London.

Sir Robert Alexander, Bart.
Thomas Benson, Esq.
John Cattley, Esq.
Rev. Wm. Fairchild, M. A.
George Green, Esq.
Sebastian G. Martinez, Esq.
Archibald Fred. Paxton, Esq.
Daniel L. Thomson, Esq.
George H. Weatherhead, M. D.

[illegible]

Secretary.

Mr. Francis F. Saunders.

Medical Officer.

G. D. Gibb, M. D., 40, Craig Street.

Bankers.

Messrs. Glyn, Hallifax, Mills & Co.

THIS COMPANY, which has been established 30 years, commenced with a subscribed Capital of $3,000,000, and was the first, 20 years ago, to offer to the Public two Scales of Premium—the lower, to insure only a fixed amount; the higher, entitling the Insurers to a participation in the profits.

Advantages offered to Insurers.

Very low Rates of Premiums on Young Lives.

The security of a large realised and invested Capital.

Large Bonuses on Policies effected on the high Scale.

Prompt settlement of Losses.

The full value given for Policies when discontinued.

On Insurances for the Whole of Life: one-half of the Premiums, if desired, permitted to remain unpaid for the first seven years, as a Loan at interest, and then to be paid, or to remain as a permanent Loan, at the option of the Insurer.

Loans upon Policies for the Whole of Life, after payment of three Premiums, in proportion to the value of same.

The acceptance of Naval, Military, Climate and Special Risks of all kinds, on payment of a commensurate Premium. Age admitted on the Policy when issued, if desired, on proof of date of birth.

Permission for the Lives assured to reside in any part of Europe, without extra premium or special license, and to, at and from California, at a small extra premium.

Insurances, if required immediately, may be effected any day between the hours of 10 and 4.

The Pamphlets published by this Company fully set forth the merits of Life Insurance; and copies thereof may be had, gratis, on application to the Agent, who is also prepared to furnish every information that intending Insurers may require.

THOMAS PROCTOR,
3, St. Sacrament Street,
AGENT.

May 14, 1850. 169

ALLIANCE

BRITISH AND FOREIGN LIFE & FIRE ASSURANCE COMPANY, OF LONDON.

CAPITAL—£5,000,000 STERLING.

ESTABLISHED BY ACT OF PARLIAMENT, 1824.

THE Undersigned CONTINUES to INSURE PROPERTY against LOSS or DAMAGE by FIRE on as liberal terms as any other Insurance Office in Canada.

All Claims have been DISCHARGED IMMEDIATELY ON SATISFACTORY PROOF THEREOF, and without reference to the Directors in London.

[illegible]

RICHARD GERRARD, Agent for Canada.

Montreal, November 18, 1850. 265

VETERINARY HOSPITAL AND FORGE,

ST. URBAIN STREET, MONTREAL.

MR. JAMES MASON, V. S., desires to inform his Friends that he has REMOVED his Veterinary and Shoeing Establishment to St. Urbain Street, where he has every convenience for the reception and treatment of SICK and LAME HORSES.

Mr. J. S. TURNER, V. S., thanks his many friends for their patronage since he resumed practice as a Veterinary Surgeon at the beginning of last autumn, and informs them that in future he will practise conjointly with Mr. MASON, at the Hospital, in St. Urbain Street.

Consulting hours from TEN to THREE.

It is the intention of Messrs. Mason and Turner to open a Veterinary School during the ensuing Winter for the reception of Students, and to deliver a Course of Lectures on the Anatomy and Pathology of the Horse—with dissections.

Further particulars with respect to this Course will be shortly issued.

May 16. 335

BRITISH AMERICA FIRE, LIFE, AND INLAND MARINE ASSURANCE COMPANY.

Incorporated 1833.

CAPITAL STOCK—£100,000.

THE Public are most respectfully informed, that the Office of this Institution is REMOVED to No. 32, Great St. James Street, this city, (late Tetu's Hotel.)

ASSURANCE against Accidents by FIRE; or, the Dangers of INLAND NAVIGATION, will be granted at the lowest possible rates of Premium, compatible with security to the PUBLIC, and the credit and safety of the INSTITUTION.

The numerous body of influential men, who are interested as STOCKHOLDERS, and the large amount of paid-up Capital, invested at interest in this Province, guarantee the liberal adjustment, and the speedy settlement of all equitable claims which may be made upon the Company.

WILLIAM STEWARD, Manager Branch Office.

May 15. 6m-334

BRITANNIA

LIFE ASSURANCE COMPANY,

No. 1, Princes Street, Bank, London.

CAPITAL—ONE MILLION STERLING.

Empowered by Special Act of Parliament, 4 Vict., Chap. 9.

REDUCED RATES OF PREMIUM—HALF CREDIT RATES OF PREMIUM.

THE great and decided success which has attended this Institution, has induced the Directors to REDUCE the RATES originally required in British North America, to the ordinary European Rates. The result of such Reduction is to enable parties to avail themselves of the important benefits to Life Assurance at much lower Rates of Premium than those of any other Assurance Company transacting business in Canada.

The Directors have also resolved to extend to British North America the advantages afforded by the HALF CREDIT RATES of PREMIUM which have been so highly approved, and are so generally adopted by Policy Holders in the United Kingdom. The most liberal conditions are likewise offered to the Assured in the limits to which they may proceed by sea or land, to other parts of North America without affecting their interest in their respective Policies.

ERASMUS R. FOSTER, Resident Director.

London, January 1, 1847.

Detailed Prospectuses, and every necessary information as to the mode of effecting Assurances, may be obtained upon application to

J. H. MAITLAND, Agent for Montreal.

Or to any of the following Agents:—

ALFRED G. SMITH, Esq., London, C. W.
FRANCIS HEWARD, Esq., Toronto, C. W.
DAVID BURN, Esq., Cobourg, C. W.
ALEX. DAVIDSON, Esq., Niagara, C. W.
J. STANNUS GARRETT, Esq., Hamilton, C. W.
THOS. BRIGGS, Esq., Jun., Kingston, C. W.
ARCH. DOUGLAS, Esq., Bytown, C. W.

MEDICAL REFEREES:

DR. MACK, St. Catherines, C. W.
DR. COVERNTON, Simcoe, C. W.
DR. J. B. JOHNSTON, Sherbrooke, Stanstead, Eastern Townships.

EXAMPLES OF RATES

TO ASSURE £100 STERLING ACCORDING TO THE FOLLOWING TABLES:

TABLE 1.

| Age. | Annual. | Half-Yearly. | Quarterly. |
|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. |
| 20 | 36 0 | 18 3 | 9 2 |
| 25 | 40 8 | 20 7 | 10 4 |
| 30 | 46 8 | 23 8 | 11 11 |
| 35 | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 40 | [illegible] | [illegible] | 14 1 |
| 45 | [illegible] | [illegible] | 17 0 |
| 50 | 81 4 | 41 3 | 20 11 |

TABLE 2.

| Age. | First Five Years. |
|---|---|
| | s. d. |
| 20 | 32 6 |
| 25 | 28 4 |
| 30 | 30 4 |
| 35 | 33 1 |
| 40 | 36 1 |
| 45 | 44 6 |
| 50 | 56 7 |

This Table increases every Five Years, until the twenty-first year.

TABLE 3.

| Age. | For One Year. | For Seven Years. |
|---|---|---|
| | s. d. | s. d. |
| 20 | 21 6 | 21 10 |
| 25 | 22 [illegible] | 22 7 |
| 30 | 22 [illegible] | 23 1 |
| 35 | 23 11 | 25 [illegible] |
| 40 | 25 [illegible] | 26 [illegible] |
| 45 | 29 6 | 32 2 |
| 50 | 35 4 | 41 5 |

TABLE 4.

Annual Premiums required for an Assurance on £100, for the whole Term of Life, the rate decreasing at the expiration of every Fifth Year, until the Twentieth, inclusive, after which period no other payment will be required.

| Age. | 1st 5 Yrs. | 2nd 5 Yrs. | 3rd 5 Yrs. | Last 5 Yrs. |
|---|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. | s. d. |
| 25 | 72 7 | 55 6 | [illegible] | 19 11 |
| 30 | 78 8 | 60 10 | 48 6 | 22 4 |
| 35 | 88 10 | 67 8 | 47 10 | 25 3 |
| 40 | 95 5 | 76 4 | 54 1 | 28 0 |
| 45 | 108 0 | 87 4 | 62 8 | 32 2 |
| 50 | 124 3 | 101 1 | 71 7 | 36 8 |

HALF CREDIT RATES OF PREMIUM.

| Age. | Half Premium During 7 Years. | Whole Premium After 7 Years. |
|---|---|---|
| | s. d. | s. d. |
| 25 | 19 7 | 39 2 |
| 30 | 21 9 | 43 6 |
| 35 | 24 11 | 49 10 |
| 40 | 28 2 | 56 4 |
| 45 | 34 10 | 69 8 |
| 50 | 40 6 | 80 0 |

If it be preferred, the unpaid seven Half Premiums can be left as a charge on the Policy, when it becomes a claim.

MUTUAL ASSURANCE BRANCH,

SUPPORTED BY THE PROPRIETARY BRANCH.

TABLE A.

| Age. | Annual Premium. | Half-Yearly. | Quarterly. |
|---|---|---|---|
| | s. d. | s. d. | s. d. |
| 25 | 44 4 | 22 [illegible] | 11 [illegible] |
| 30 | 49 10 | 25 3 | 12 9 |
| 35 | 57 0 | 28 11 | 14 6 |
| 40 | 66 0 | 33 8 | 17 0 |
| 45 | 79 0 | 40 1 | 20 2 |
| 50 | 95 6 | 48 7 | 24 6 |

The Assured under this Table are entitled, after Five Years, to an Annual Division of the Profits.

TABLE B.

HALF CREDIT TABLE.

| Age. | Half Premium First 5 Years. | Whole Premium After 5 Years. |
|---|---|---|
| | s. d. | s. d. |
| 25 | 22 2 | 44 4 |
| 30 | 24 11 | 49 10 |
| 35 | 28 6 | 57 0 |
| 40 | 33 0 | 66 0 |
| 45 | 39 6 | 79 0 |
| 50 | 47 9 | 95 6 |

The Assured under this Table are entitled also to participate in the Profits on certain conditions.

C. DORWIN,

EXCHANGE AND MONEY BROKER,

OFFICE, No. 24, ST. FRANCOIS XAVIER STREET, MONTREAL.

COLLECTIONS MADE and CASH ADVANCED on NEGOTIABLE SECURITIES; AMERICAN and UPPER CANADA BILLS, DRAFTS on NEW YORK BOUGHT and SOLD on the most reasonable terms.

Also, DRAFTS on BOSTON FOR SALE.

April 16. 24

R. & A. MILLER'S NEW AND SUPERIOR EDITIONS OF THE NATIONAL SCHOOL BOOKS,

Re-Printed and Published by special sanction of the COMMISSIONERS of NATIONAL EDUCATION in IRELAND, and authorised by the COUNCIL of PUBLIC INSTRUCTION for UPPER CANADA.

THE Subscribers have just issued, under the above-mentioned authority, large Editions of the following BOOKS, which they offer for Sale, Wholesale and Retail, at as low prices, and on as liberal terms as any House in Canada:—

FIRST BOOK OF LESSONS,
SECOND BOOK OF LESSONS,
THIRD BOOK OF LESSONS,
FOURTH BOOK OF LESSONS,
FIFTH BOOK OF LESSONS,
FIRST BOOK OF ARITHMETIC,

To be followed by several others of this excellent Series of SCHOOL BOOKS.

These Books are printed with new Type, on superior Paper, and strongly bound in Linen.

[illegible] is particularly requested to this the first Lower Canada Edition of the "Fifth Book of Lessons," which, for clearness of type and quality of paper, exceeds any previous Colonial Editions.

—CONSTANTLY ON HAND,—

The other NATIONAL SCHOOL BOOKS generally used in the Province, viz.:—Sequel to the Second Book, English Grammar, Key to Ditto, Key to First Book of Arithmetic, Book-Keeping, Key to Ditto, Introduction to Geography and History, Elements of Geometry, Mensuration, Appendix to Ditto, &c.

—ALSO,—

Primers, of various kinds,
Mavor's, Carpenter's, and Webster's Spelling Books,
Murray's, Lennie's, Kirkham's, and Reid's Grammars,
Walker's Dictionary,
Walkingame's, Ingram's, Melrose's, Thomson's, and other Arithmetics,
Jackson's and Morrison's Book-Keeping,
Nugent's and Boyer's French and English Dictionaries,
Ewing's, Mitchell's, Morse's, Olney's, Reid's and Stewart's Geographies and Atlases,
Sullivan's Spelling Book Superseded,
Butter's Etymological Spelling Book,
McCulloch's Series of Lessons and Course of Reading.

And all such other School Books as are generally used in the Province.

R. & A. MILLER,
8, St. François Xavier Street.

Montreal, March 21, 1851. 309

JUST PUBLISHED,

THE NATIONAL SERIES OF SCHOOL BOOKS, authorized by the Board of Education for Upper Canada:—

First Book of Lessons
Second do do
Third do do
Fourth do do
Fifth do do
English Grammar
Arithmetic.

CAMPBELL BRYSON.

April 7. 316

NATIONAL AND OTHER SCHOOL BOOKS.—The largest and most complete assortment in the Province:—

Sequel to the Second Book of Lessons
Introduction to the Art of Reading
Key to the English Grammar
Key to the First Book of Arithmetic
Arithmetic in Theory and Practice
Book-Keeping
Key to ditto
Epitome of Geographical Knowledge
Compendium of Geographical Knowledge
Elements of Geometry
Mensuration
Appendix to ditto
Scripture Lessons—New Testament, No. 1
Do do do do No. 2
Do do Old Testament, No. 1
Do do do do No. 2
Sacred Poetry
Set Tablet Lessons Arithmetic, 30 sheets
Spelling Book Superseded
Introduction to Geography and History
Geography Generalized by Professor Sullivan

Spelling Books:—Mavor's, Carpenter's, Webster's New Elementary, Canada, Guy's, Universal, Butter's Etymological, and Catholic School Book.

Arithmetics:—Scott's, Trotter's, McGregor's Mental, Walkingame's, Thomson's, Morrison's, Colenso's, Melrose's, Ingram's, Gray's, Hutton's, Voster's, Gough's, Adam's New, Adam's Mental, and Willcocks's and Fryer's Mental.

Grammars:—Reid's, McCulloch's, Lennie's, Kirkham's, Bullion's, Murray's Abridged, Murray's Large, Cobbett's, and Smith's.

Dictionaries:—Walker's, Webster's, Fulton & Knight's, and Johnson's.

Geographies:—Reid's, Pinnock's Catechism, Stewart's, Ewing's, Morse's, Olney's, Mitchell's and Woodbridge's, with Atlases.

Primers and Reading Books in general use.

—ALSO,—

Different Works on Rhetoric, Logic, Moral Philosophy, Natural Philosophy, Chemistry, Astronomy, Geology, Physiology, Botany, and Mathematics.

CAMPBELL BRYSON.

April 7. 316

ACCOUNT BOOKS—Cap, Demy, and Medium:—

Day Books | Order Books
Journals | Cash Books
Ledgers | Sales Books
Records | Invoice Books

In Half or Full Binding.

Every description of Blank Books made to order.

CAMPBELL BRYSON.

April 7. 316

THE AGRICULTURAL JOURNAL AND TRANSACTIONS OF THE LOWER CANADA AGRICULTURAL SOCIETY will hereafter be PUBLISHED by the Subscriber, to whom all communications must be made, which relate to the Subscriptions, Advertisements, and all business matters which refer either to the past or forthcoming Volumes of the Journal.

The Journal will be vastly improved both in quality of paper and typography. The Work will also be increased in value and interest, by the introduction of Engravings, of Improved Fixtures and Implements of Husbandry, together with Plans of Modern Farm Buildings, Illustrations of the best varieties of Fruit, Profiles of Domestic Animals, &c., &c.

Agents and Subscribers are required to remit immediately to the Publisher the amount due the Society.

Any one who will obtain new Subscribers, and remit $5, will receive 6 copies of the Journal for One Year, or 10 copies will be sent for $8.

The Subscriber also publishes the SNOW DROP, (a Juvenile Magazine,) at $1 per annum. The same Commission will be allowed to those who obtain six or more Subscribers.

The Subscriber is AGENT for all of the important AMERICAN MAGAZINES and REPRINTS, embracing the higher departments of Literature, Science and Art; which he delivers in the principal Towns of Canada East or New York [illegible].

RESPONSIBLE AGENTS WANTED, to CANVASS for the SNOW DROP, AGRICULTURAL JOURNAL, and other WORKS, to whom a liberal Commission will be allowed.

ROBERT W. LAY,
182, Notre Dame Street.

Montreal, December 7, 1850. 261

FRESH GARDEN SEEDS.

THE Undersigned have received their usual large Supplies of ENGLISH and AMERICAN GARDEN SEEDS, comprising, in part, many approved varieties.

WILLIAM LYMAN & Co.,
194 and 196, St. Paul Street.

March 27, 1851. 308

LONDON SEED WHEAT.

JUST RECEIVED, ex "Cyprus," from London, 300 bushels Superior SPRING WHEAT, selected with special reference to the Climate of Lower Canada. As the Subscribers imported this Seed for the special purpose of improving the quality of Wheat in this Country, they will Sell it at the net cost to farmers.

An early application is recommended.

WILLIAM LYMAN & CO.,
194 & 196, St. Paul Street.

May 15. 334

GARDEN SEEDS.

2000 LBS. LARGE RED CLOVER SEED, positively raised in Vermont

1000 lbs. Red Dutch Clover Seed
5000 lbs. Ordinary Red Clover Seed
300 minots Clean Reaped Timothy, &c., &c.

For Sale low, by
WILLIAM LYMAN & Co.,
194 and 196, St. Paul Street.

March 22, 1851. 309

DR. PHELPS' TRUSSES.

NO better proof can be given of the superior [illegible] daily received from all parts of the United States and British America, together with testimonials from the highest sources as to their excellent qualities. These Trusses are at once easy to be worn, convenient, durable, and afford immediate relief.

Agents for Montreal,
S. J. LYMAN & Co.,
Place d'Armes.

November 11, 1850. 253

TURKISH BLACK SALVE.

UNDER THE PATRONAGE OF THE HONORABLE THE EAST INDIA COMPANY.

THIS SALVE, prepared from the original Receipt, procured from a celebrated Turkish Hakim, (physician) of Smyrna, in Asia Minor, and which has obtained an unprecedented celebrity in Great Britain and the East Indies, from the astonishing Cures performed by it in both those countries, has lately been introduced into Montreal. As might be expected, its popularity has followed it, and its use is becoming general among all classes. The contracted limits of an advertisement necessarily preclude entering into any adequate detail of its merits, but, for the information of the public, it is intended to publish, from time to time, such statements of cures as have or may occur. It has been used for the following complaints with the most complete success:—Such as Swollen Glands, Broken Breasts, White Swellings, Whitlows, Scalds from Gunpowder explosions, or other causes, Burns, Fever Sores, Scrofulous Sores, Sore Nipples, Carbuncles, Scald Head, Gun-shot Wounds, Bruises, Boils, Frostbites, Wens, Chilblains, Ulcerated and Common Sore Throats, and Bunions. If used in time, it will prevent or cure Cancers, also, Swellings arising from a blow on the Breast, Ring Worm, Pains in the Back, Rheumatism, Gout, Pains in the Chest, Palpitation of the Heart, Complaints in the Liver, Spleen, Heart and Hip, Rushing of Blood to the Head, Swelled Face and Toothache. In fact, it is impossible to enumerate half the complaints that have been cured by the application of this Salve.

Sold in Montreal by S. J. LYMAN & Co., Place d'Armes; SAVAGE & Co., Notre Dame Street; URQUHART & Co., Great St. James Street; W. LYMAN & Co., St. Paul Street, and in all the principal Cities in Canada.

September 5, 1850. 239

TO COUNTRY MERCHANTS.

THE attention of the TRADE is called to a superior assortment of the celebrated TURKISH BLACK SALVE, [illegible]

For Sale by
WILLIAM LYMAN & Co.,
Wholesale Drug Store, St. Paul Street.

September 23. 216

Truth for the Million.

The great number of persons, (including the most eminent physicians of the Province,) who have testified to the efficacy of these waters, while it has placed them high in the estimation of the public, has induced some other proprietors of so-called mineral springs, to try to put their waters on the same footing with the Plantagenet. Nothing can be more absurd than this. These other inferior Springs have been known to the public in [illegible] for fifty years, and in all that time what have they done? Have they anything to show for the patronage they have received from the public? How have they stood since the Plantagenet came into the field? It is now only three or four years since the Plantagenet Waters were introduced to the Public, and in that short space of time what has become of other Springs, which were known before them? [illegible] that hundreds have declared, that they would sooner pay twenty times the price for Plantagenet Spring Water, than for the best of them. Yet some of these Springs have a great advantage in locality over the Plantagenet, in as much as they are nearer Montreal, and are accessible, (if they are worth seeking,) to all classes without difficulty.

One great cause of this preference is the distinct character of the Plantagenet Water, and more especially its solidity of body, and the glutinous quality it possesses, which distinguishes it in a remarkable degree from all other waters, which appear poor and thin in comparison with it. It may be truly said to have done more for the public health in four years, than any other water has ever performed in fifty, and some of the cures it has effected are truly miraculous. Many of these facts are already before the public, and others can be ascertained at Plantagenet, where the public are invited to judge for themselves. In severe cases of rheumatism and other chronic disorders it is almost infallible, a number of cures having occurred where parties who had lost the use of their limbs have been restored to health and vigor by the use of it. The public are invited (in confirmation of this fact) to peruse the numerous testimonials of medical men and others, and particularly that of Dr. Nelson, who speaks of effects produced on members of his own family. Such being the case, it cannot be wondered at that the Plantagenet Water has driven all competitors from the field, and that its value should be placed so high above all other Springs ever discovered in the country.

As evidence of this, it is only necessary to refer to the names of the eminent Physicians, and public and private individuals, who have certified to the virtue of the Plantagenet Waters, and who regard it as a boon to the country.

In conclusion, let it be borne in mind, that it is not simply as a saline drink that these Waters are beneficial, but because they have an oily, lasting property, unknown to any Water beside. There is, in fact, but one Plantagenet spring, and the more that is known, the higher its reputation, and the more all others sink into insignificance beside it.

It is enough to read the names given below, of parties who have used the Plantagenet Waters, to be satisfied of their superior excellence over all others:—Doctors Crawford, W. Nelson, W. Fraser, Holmes, Nelson, George W. Campbell, Archibald Hall, Alex. McCulloch, Robert L. MacDonnell, J. G. Bibaud, E. H. Trudel, [illegible] [illegible]; Hon. Peter McGill, the Hon. Louis Joseph Papineau; C. Wilson, Esq., Mayor; [illegible] [illegible] Esq.; [illegible].

Sold only at No. 4, Place d'Armes, Montreal, where parties from the country who want it to sell again, can be supplied at Wholesale.

For sale also [illegible] Mr. [illegible] Town, and in Quebec by Mr. [illegible].

[illegible] Plantagenet [illegible].

Montreal, June 16. 360